

J. M. H. DANEEL

LANDI NU UIT DE "CRAIGIEVAR." EEN HONDERD KASTEN EN BALEN

BRITSCHE MANUFACTUREN, IN:

WARTE, gekleurde en gedrukte Molekin... Gekleurde en gedrukte Veltveteens... Vale en gekleurde Shaft Gekoord... Constitution, lichte en Gentiaan Blauw... Gyze Casinet en zwarte Kasmier... Wollen Substituten, witte Baal... Zwart en donker blauw Albert Gekoord... Gingham, 32 en 38 dm. Alpacca, zwarte en gekleurde... Coburg Kleeden, Pelissier, fancy, enz... VOERCHUIS, zwarte en gekleurde, 6 en 7 yards... DAMES BLOND BRIDES, extra ryke dito... NAGEMAAKTE BLOEMEN, BAND... Brooks Garen, en witte Haakjes en Oogjes... Tj-oujou Garen, Spelken... Fyne Kleekamers, Groene Koord... Verrekeerde, heeren Zedels in verscheidenheid... Mans Louclots en brune Hemden... Elastiese en Boeren Kruisbanden... 72 dms. WIT GEKEPERD BEDLINNEN... Witte en ongebleekte Tafelgences en Domestic... WITTE en ONGEBLEEKTE BAPTAS... BESTE WITTE LONGCLOTH... Bands, nagemaakte Cochinielle, Marine en Goud... Barwood Maleische Doeken, ronde en blauwe Romals... Gala Geruit, Crenoline, Jaconet, Keemrik... Gazez Sluijers, geborduurdte Kraagjes, Pof Mouwen... Keemrik Mouwen, Keemrik Borstjes... Zyden gewerkte zwarte Kasmieren Tjals... Tjals vlerkeerde Tjals, Baal dito, gedrukte Doeken... Wollen Tjals en Doeken, Halidooien... Bekand, en nieuwe fancy streep dito... Mans katoenen Kousen en dubbele Mutsen... Ongebleekte en witte wollen Sokken... Parassols, zyden, Satyuen en ander, mans Handschoenen... Gekleurde Dekens, 9-4, 10-4, 11-4... Lancashire en nagemaakte Flannel... 31-dms. Wagenzeil en Vlaamschlinnen... MANS STERKE BLUCHEK, LAARZEN... Dimes Kasmier en Laarjes, Kalfseer punten... Dito goudkleur Schoenen... Mutsjes en Kinder Laarjes... Lestroux Chita, gespikkelde Muslin... Zwarte zyden, Bloud en vrouwen geweerde Kant... Dames Moire Antique en Satyuen Mantels... Fancy Lutering, witte gaas en andere Lint... GEMAAKTE KLEEDEREN.

En eene vercheidenheid andere Goederen, te veel om te melden.

Nieuwe Goederen.

Aan Stads en Buiten Handelaars.

DE Ondergeteekende hebben ontvangen per Palmira, Cruigier, en andere late aankomsten, de volgende

Gesikhte Goederen, als:

In de vol geverwd ZWART LAKEN, alle kwaliteiten... Do ZWART KASMIER en DOE-KIN... Fancy Douk-in en Buckskin, nieuwe patronen en voor... het seizoen gesikhte kleuren... WITTE BAAL, nagemaakte Saxische en WELSH... FLANNEL... Wollen en Gala Doeken en Tjals, gesikht voor den... Winter... Wollen Kombaarzen, KAFFER LAKENS, zwarte streep... witte en gekleurde Dekens... Franse Wollen en ander Plaaid tot voering voor Over... roeken... Gedrukte Molekin, zwarte en gekleurde do. en Gekoord... Fancy Katoenen Kow Drilling... Zwarte en vale Silesias, ord-rscheiden kwaliteiten... Wit gekepert Bedlinnen, 72 dms, effen do. 72 en 90 dm... Zwarte en gekleurde NAAIZYDE en 4-4 ZWARTE... KRIP... WINTER HOEDJES LINT, fanye en effen... Sact en fancy Derries en Derry Kleeden, nieuwe... patronen... Blauwe en witte en fancy Geruit, 36, 38 en 40 dms... 9-8 ZWARTE en WITTE en FANCY KEEMRIK... CHITS, Hoyles en andere... 6-4 en 7-4 Zwarte en gekleurde COBURGS en PARA... MATTAS, en zwarte ORLEANS en ALPACCAS... Fancy Kousenwaren in Berlynsche woll-n POLKAS... BOAS, SJERPEN, MOUWEN en Comfoters... Lanswollen en Merino ord-r Hemden... Franse zwarte, val, en andere moische HOEDEN

Winter Goederen:

Overjassen, Reefing Jackets, vale en blauwe Duffelsche... BAJES, WINAY, BLAAUWPILOT, gemel... leerd DOESKIN, MOHAIR, Siberische en andere... Chester's... Tofy-Douk-in, Douk-skin en andere Vesten... Fancy Douk-in en blauwe Koedver en zwartlakensche... Broeken... Heeren gekleurde flannel Baatjes... MANS OKONIAN SCHOENEN, BLAAUWLEDEREN... dito en BLUCHEK LAARZEN... Jongens Blucher dito, Dames kasmieren, lakensche... en dubbele-zool Laarjes... Mans witte Calcio Hemden, midium O. S. in alle kwali... teiten, gestreken en in dozen... Dito dito gewreefl en Swiss Borststukken... Dito dito gedrukt en dito dito... Muis Recatta Hemden... Zyden en katoen Saambrelen... Bruine Holland, Footscep en Postpapier... Muslin Rhythedjes, Kraagjes en Mouwrijes... Kant, in Fyrtjap, Mechlin, Saxische en Amerikaanse... Strookjes Kant, Garen Pantjes, Bobbuit en Brus... selsch Net, enz... Dames Celste brune breede-rand Stroo hoeden... Dames fancy Stroo hoeden, eene groote verscheidenheid... Dames Manila Stroo hoeden (Huislinnen)... Witte Damast en Damast Tafel Servetten... 8-4 gedrukte Wasdoek... JAMIESON & Co.

Verhuizing.

DE Ondergeteekende verroekt zyne Vrienden en het

Publiek te verwittigen, dat hy verhuisd is van de

Burestraat, naar de Hoek van Breststraat en Kortemarkt-  
straat, Boerenplein, het Huis voornaam bewoond door  
den Heer STEPHANUS BAINE.

J. P. VISSER.

In den Insolventen Boedel van J. D. M. MINNAAR, van de  
Paarl, Winkler.

OP de verkoop van de Apothek van den Heer  
LAVIACR welke den 26 dezer zal plaats hebben,  
zullen mede zonder reserve verkocht alle uit-  
staande vorderingen aan bovengemelde Boedel be-  
hoorende, ten bedrage van meer als vier honderd ponden  
sterling.

Een complete lyst daarvan zal intusschen kunnen wor-  
den geinspecteerd aan het Kantoort van  
A. P. HIEBNER, eenige Curator.  
Paarl, den 20 Maart 1856.

BEKENDMAKING.

DE Ondergeteekende maakt aan zyn oude Han-  
delaars bekend, dat hy zyn Wagenmakers  
Winkel heropend heeft te Wellington, voors in de  
Distrikten van Rivier Zonder End, Stellenbosch en de  
Paarl. Tevens beveelt hy zich ook de gunst van het  
Publiek van Wellington aan.  
S. J. G. KRIGE.  
Den 20 Maart 1856.

Uitgegeven te No. 92, Walestraat, Kaapstad  
elken Maandag en Donderdag (ziehend en met  
decratoomende post naar de Buiten-Distrikten  
vervoerd).

Termen: — In de Stad per jaar Rds. 22 per  
kwartaal Rds. 6 — In de Buiten distrikten  
voor de twee Nummers in d'erzover geheel Rds.  
28 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch want  
al de stoffe van de Maandage Courant (waars-  
taal) by wyze van Supplement tot de Dams-  
ter Courant wordt begerd, de Rds. 22 per  
jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.  
\* \* \* Preva Nil. per niet nummer.



Published at No. 92 Wale street, Cape  
Town every Monday and Thursday Morning  
and dispatched to the Country Districts by  
the first ensuing post.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUIEN DISTRIKTEN  
De Hr. W. P. R. Diez, Bloemfontein; De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgerdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon; De Hr. P. C. van Ellew, C. van  
militair; De Hr. J. L. Knebel, Caledon; De Hr. J. D. van Dyk, Cradock; De Hr. J. M. Johnson, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. H. Clemens, H. I-  
tcants 'tValland; De Hr. N. Meyer, Es. Hartenbosch distrik; Mosselbaai; De Hr. C. W. Nelson, Knosna en Plettenbergbaai; De Hr. M. Hamman, Malmesbury; De Hr. D. A. de Villiers  
Paarl; De Hr. D. Tybgerd Suttendani; De Hr. P. Kerstan, Stellenbosch; De Hr. — Somerai; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh; De Hr. D. J. de Villiers, Tzegerberg; De Hr.  
J. F. Gerber, Riebeeck; De Hr. J. H. Becker, Riebeeck; De Hr. J. Brehm, Uitenhage; De Hr. J. A. de Vries, Wellington Afdeling Paarl; De Hr. C. Beck, L. Worcester; De  
Hr. W. Moore, Wynberg; De Hr. C. W. Hutton Fourie-Smith, C. A. Naser, Middelburg; De Hr. P. W. O. Avert, Robertson.

DEEL XXVI. MAANDAG, DEN 24 MAART 1856. No. 2,121.

Publieke Verkoopning

DE Heer PIETRIE DANIEL JORDAN van voornemens  
zynde, zich van zyne besluimende affaire te on-  
doen, heeft den Ondergeteekende geautoriseerd om  
OP ZATURDAG, 29 MAART 1856,  
Ter zynen woonplaatse gelegen in de Godinne, publiek  
te verkoopen alle zyne Losse Goederen, bestaende in:—  
150 Schapen en Bokken  
50 Aanteelbeesten  
18 Geleerde Trekkossen  
4 Ry en Trekpaarde  
2 Ossenwagens  
1 Paardenwagen  
1 Leggers Wyn  
1 " Brandwyn  
1 Span Tuigen kompleet, Ploegen, Eggen, Jukken,  
Riemen en Stroppen.

Keldergereedschap.

Bestaende in:—Leggers, Halfleggers, Halfamen, Ankers,  
Kuipen, en andere Balies, Emmers en Trechters.  
Verder,  
Huisraad van alle soorten, Taf. Is, Stoelen, Kasten, Kisten L-  
dekanten, Katsels, Verden Bedden, Glas en Aardwerk, en Keu-  
kengereedschappen, en wat meer ten dage der ver-  
koopning zal worden aangebragt.

Ververschingen zullen gegeven worden  
JOHN MEIRING, Rz., Aflager.  
Vendu-Kantoor Worcester, 1 Maart 1856.

Publieke Verkoopning

DE Heer JACOBUS FRANCOIS HUGO voornemens zynde  
van woning te veranderen, heeft den Ondergeteekende  
gelest om  
OP DINGSDAG DEN 8 APRIL 1856,  
Ter zynen woonplaatse aan de Breederivier, publiek te  
verkoopen al zyne Losse Goederen bestaende in:  
30 Goedgedresserde Trekkossen  
400 Schapen en Bokken  
20 Mudden Koren  
10 Leggers Wyn  
2 Ossenwagens  
1 Paardenwagen  
1 Kar  
2 Varkens, enz.  
1 Korenharp, Smids en Wagenmakersgereedschap,  
Ploegen, Eggen, Jukken, Riemen, Stroppen, Graven,  
Pikken, en wat verder tot eene complete Boerdery  
behoort.  
JOHN MEIRING, Rz., Aflager,  
Vendu-Kantoor Worcester, 1 Maart 1856.  
Ververschingen zullen worden  
verschaft.

Publieke Verkoopning

TER PLAATSE  
WINTERHOEK,  
IN DE KOM VAN TULBAGH.  
In den Boedel van wylen den Heer JACOBUS FRANCOIS  
TRIKON.

DE Ondergeteekenden in hunne betrekking als Execu-  
teuren Testamentair van opgemelde Boedel zullen,  
OP VRYDAG, DEN 11 APRIL AANST.,  
Publiek laten verkoopen, alle Goederen tot bovenge-  
melden Boedel behoorende, bestaende in:—  
40 Aanteelbeesten  
14 Geleerde Trekkossen  
40 Schapen en Bokken  
10 Varkens  
1 Ossenwagen, 1 Kar, Ploegen, Eggen, Jukken, Tui-  
gen, Riemen en Stroppen.

Voorts,  
Smids, Timmermans, Wagenmakers en Keldergereed-  
schappen  
1 Korenharp, Brandwynsketel, enz.  
30 Mudden Koor  
30 " Haver  
20 " Rog  
16 " Garst,—en eendlyk allerlei soorten van  
Huisraad als Tafels, Stoelen, Kisten, Kast, Rustbanken,  
Lekantens, Katsels, Bedden, Glas, Aardwerk, en Keu-  
kengereedschappen en al hetzegen verder ten dage der  
verkoopning zal worden aangebragt.

P. F. THERON, } Test. Executoren.  
J. F. THERON, }  
Vendu-Kantoor Tulbagh, 5 Maart 1856.  
ZINN & Vos, Vendu-Adms.

TWEDE TROEP.  
800 Extra vette Kaapsche Lamels,  
400 do. Merino do.,  
100 do. Bokken.

OP Morgen, den 25 dezer, zal de Ondergetee-  
teekende ter Plaats van den heer JAN de WAAL,  
Saxenburg, doen verkoopen, bovengemelde getal extra vette  
Hams en Bokken, dat zeker present zal zyn.  
J. N. HAMMAN,  
De Heer J. WAG, Aflager.

140 Extra vette Slagt- en Trekkossen en Koefjen.  
OP Morgen, den 25 dezer, zal de heer GORTZ  
laten verkoopen aan "Eenzaamheid," bovengem-  
getal extra vette Slagt- en Trekkossen, die zeker present  
zullen zyn.  
D. A. DE VILLIERS.

1000 extra vette Schapen,  
50 Kapter Bokken.

BOVENSTAAND getal Schapen en Bokken, zal ter  
Plaats van den heer JAN de WAAL, aan Saxenburg,  
in het begin der aanstaande maand worden verkocht, dag  
nader te bepalen.  
P. R. ROUX.  
Stellenbosch, den 20 Maart 1856.  
De Heeren LINDENBERG & BOSMAN, Aflagers.

MORGEN.

VERKOOPING VAN  
Kostbaar Vastgoed,  
AAN HOUTBAAL.

DE Ondergeteekende heeft last van Kapitein NORMAN  
te verkoopen, met Liberaal Bonus, op  
Morgen, (Dingsdag) den 25 Maart,  
ZONDER EENIGE RESERVE,

Die vorkieslike Plaats, genaamd "KRONENDAL," get  
legen in de Valle van Houthaal, naby het Zeestraand, groot  
240 morgen en 465 kwadrant roeden, overvloedig van  
Water voorzien, bevattende een groot gedeelte VLEI-  
GROND, en toezicht tot uitgebreide WEIDE.  
Het WOONHUIS is zeer groot en sterk gebouwd en de  
Buitengebouwen en een Stalling uitgebreid.  
Tot Tuinieren kan geen Plaats worden gevonden groot-  
ter voorleelen aanbiedende, terzij alle soorten van Vriuch-  
tboom en Wynstokken weelig groeijen, en de keurlykste  
Vruchten in overvloed oplev ren.  
Het grootste gedeelte van opgemeld eigendom zal  
verkoekt worden in gesikhte percelen ten geryve van  
Koopers,—een plan waarvan te zien is in d' Koopmans  
Boek.  
J. G. STEYTLER.

Ververschingen zullen gegeven worden.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED,

In de Stad Worcester.

DE Ondergeteekenden als daartoe last ontvangen hebben-  
den van den Hr. W. Hugo, als gemagtigden van Mejn-  
vrou de Weduwe J. J. de Vries, zal derhalve op ZATUR-  
DAG, den 29 Maart 1856, publiek verkoopen,  
16 Stukken Grond,

Gelegen aan het onder einde der stad, genaamd "Par-  
kerdam," op een derzelve staat een goed Woonhuis en  
Buitengebouwen,—gesikht tot eenige bezigheid, en dus  
de aandacht byzonder waardig.  
LAGUERENNE, BECK & MEIRING, Vendu-Adms.  
Vendu-Kantoor, Worcester,  
Den 17 Maart 1856.

PUBLIEKE VERKOOPING

IN DE STAD WORCESTER,

Alles zonder de minste Reserve,

HANDELS-VOORRAAD,

MEUBELN, ENZ. ENZ ENZ.

OP VRYDAG

EN

ZATURDAG,

Den 11 en 12 April aanst.

DE Ondergeteekende zyne woning uit de hand verkocht  
hebbende, zal derhalve op de bovengemelde dagen,  
publiek zonder reserve verkoopen al zyne Losse Goederen,  
bestaende in:—  
Handels-voorraad,  
Negotiegoederen van alle soorten, gesikht voor een welin-  
gerigten Buitenhandel, als Linnen van alle soorten, Voer-  
chits, Doerskin, Buckskins, Cashmeres, Lakens, enz. alle  
soorten van Dames Kleeden, kortom te veel om te melden,  
doch welke voor eenen welingerigten handel vereischt  
worden. Verder, Yzerwerk van alle soorten.  
Verwen, Olien, Zedels en Toomen, Tabak, Koffy,  
Suiker, Ryst, Thee, Theesuiker, Glas en Aardewerk in soorten.

Meubelaire Goederen.

Als Aanzet, Thee, Wasch, Sofa en Kleetafels in soorten,  
3 dozen extra stinkhouten Stoelen, Leukantens, waaronder  
een extra Kattel, Kisten, enz. enz. Verder Voorkamer  
Meubelen, bestaende in 2 dozen fraaije Paardenhaar Stoelen,  
Sofas, Rondetafel, Ziekstoelel, enz.  
1 Sitbeoord, 1 acht lagen looppende Klok,—voorts Glas en  
Aardwerk en Keukergereedschap.  
Voorts 100 gelthouten Planken, Wagenmakershout,  
Koor, Garst, Haver, Rog, een kwantiteit extra Zweepstok-  
ken, een party Watwerk en een kwantiteit extra Wijn, 1 goet-  
geteelde Hengst, waarvan Geslacht Register zal worden  
vertoond. En verscheidenheid artikelen meer, doch te veel  
om bekend te stellen.  
D. LAGUERENNE,  
Vendu-Kantoor, Worcester,  
17 Maart 1856.  
LAGUERENNE, BECK & MEIRING, Vendu-Adms.

N.B.—Een goed glas Wyn zal worden gegeven.

BENOODIGD, een eenlooppend persoon, die zich gaarne  
wenscht verdienstlyk te maken om als Hollandsche  
Huisonderwyzer in eene buitenfamilie te ageren.—Goede  
behandeling en eene ruime belooning worden gewaarborgd.  
Tot nadere informatie verwoege men zich by  
Klapmuts, 22 Maart 1856.  
C. J. GROENEWALD.

ZUID AFRIKAANSCH E

BRAND & LEVENS ASSURANTIE

MAATSCHAPPY.

OPGERIGT 1831.  
Kapitaal £ 50,000  
OPBETAALD £ 32,000.

DIRECTEUREN.  
De heer F. G. WATERMEYER  
De heer W. SMITH  
Edw. HULL  
J. T. JURGENS  
H. LYNAAR  
J. A. LE SUEUR  
A. D. KRYSNAU

AUDITEUREN :  
De heeren R. LE SUEUR en A. H. HOFMEYER.  
Geneesheer Dr. BAVLEY.

Secretaris—de heer C. WATERMEYER.

BUITEN AGENTEN :  
De heer W. Thwaites,  
C. W. Hutton,  
J. C. Hofmeyr,  
J. C. H. Bourhill,  
R. A. Green,  
J. L. Leeb,  
Fred. Lucas  
J. C. Davidson,  
H. H. Loedo ff,  
J. Vincent,  
P. F. R. de Villiers,  
H. N. Chase,  
Edw. Bell,  
J. Wege,  
H. White,  
H. Anderson,  
Joachim Brehm,

Beaufort  
Bedford  
Burgersdorp  
Caledon  
Colesberg  
Graaff-Reinet  
Grahamstad  
Georgetown  
Malmesbury  
Mosselbaai  
Paarl  
Port Elizabeth  
Queen's Town  
Stellenbosch  
Swellendam  
Simonstad  
Uitenhage

BRAND ASSURANTIE.

Brand Assurantie bezigheid wordt dagelyk verrigt aan  
het Kantoor der Maatschappij, St. Georgestraat, en door  
de onderscheidene agenten. VYFTIEN PERCENT op de  
premie is aan assurereers terug gegeven by elke vernieu-  
wing hunner polissen, gedurende de laatste ZEVEN  
JAREN.

De premien op daggebouwen zyn van heden ver-  
mindert tot 12s. 6d. per cent op Woonhuizen, en  
15 per cent, op plantsen van bezigheid. Speciale  
assurantie zullen beschouwd worden naar gelang  
van omstandigheden. Anders premies en de toelag  
van 15 per cent op eeniewingen, blyven voort-  
duren.

LEVENS ASSURANTIE EN LYFRENTE.

Polissen ter verzekering van sommige BETAALBAAR  
BY DEN DOOD, of PENSOENEN aan WEDUWEN  
en KINDEREN, NA DEN DOOD DES VERASSU-  
REERDEN, worden uitgereikt tegen premien en op voor-  
waarden meer gunstig voor de verassureerden dan by enige  
andere instigting in de Kolonie. In deze tak van de bezig-  
heden der maatschappij is ingevoerd geworden het MUTU-  
EEL BEGINSSEL: wordende TWEE-DEERDEN van de  
verklaarde winsten alle VYP JAREN onder de VERAS-  
SUREERDEN verdeeld. Polissen voor BEGIFTIGING  
en DADELYKE LYFRENTE worden ook verleend.  
BURGERDIENST, ter BESCHEMING of VERDE-  
DIGING DER KOLONIE, MAAKT GEEN INBREUK  
OP DE POLISEN.

Byzonderheden omtrent de voorwaarden van assu-  
rantie, zyn te vernemen op aanvraag aan het kantoor, of  
by een der agenten.  
Op last van Directeuren,  
C. WATERMEYER, Sec.  
Kantoor van de Zuid Afrikaansche Brand en  
Levens Assurantie Maatschappij,  
St. Georgestraat, Kaapstad, 2 Jan. 1856.

COMMERCIEELE

Marine en Brand Assurantie

MAATSCHAPPY,

Opgerigt den 26 February 1855.  
Kapitaal £50,000.

DIRECTEUREN,  
De heer R. GRANGER, President,  
De heer J. SHEPHERD, Vice President.  
De heer E. SUFFERT, De heer F. L. C. BICCARD,  
A. DE PASS, L. P. CAUVIN,  
F. G. VAN DER BYL, G. MYBURGH,  
M. A. R. BERGH, A. J. ZEKERBERG,  
J. C. SILBERBAUER, W. BERG.

AUDITEUREN,  
De heeren J. J. STEYTLER, Szn. en T. MOSTERT.

AGENTEN IN DE BUITEN-DISTRIKTEN.  
Stellenbosch, De Heer P. H. Faure,  
Paarl, De Heeren Steyler & Smuts,  
Caledon, De Heer T. Osterloh,  
Swellendam, De Heeren Osterloh & Reitz,  
Worcester, De Heeren van der Byl & Le Sueur,  
Port Elizabeth, De Heer J. C. Hess,  
Grahamstad, De Heer N. Birkenruth,  
Mosselbaai, De Heer J. Vincent,  
D'Urban, De Heer F. J. v. H. Duminy,  
Napier, De Heer J. Pfaff.

Brand Departement.

Tarif van Premien per £100.  
1. Gebouwen met Platten £0 2 0  
2. Gebouwen met Leyen, Pannen of  
metalen Daken 0 2 6  
3. Gebouwen met Rieten Daken 0 17 6  
Speciale Assurantie volgens den aard der risico's.  
POLISEN GRATIS.  
J. A. TRUTER, Sec.  
Kantoor, No. 44 St. Georgestraat.



ZUID-AFRIKAANSCH E MAATSCHAPPY

TOT NUT VAN 'T ALGEMEEN'

TER OPVOEDING VOOR JONGE LIEDEN VAN  
BEIDERLEI KUNNE.

OPGERIGT IN 1802.

DIRECTEUREN.  
Wel-Eere. Heer A. FAURE, President.  
Dr. S. P. HEYNS, Vice-President.  
Wel-Ed. Heer J. A. LE SUEUR,  
A. H. HOFMEYER,  
Wel Eere Heer J. L. PARISIUS,  
Wel Ed. Heer J. ABERCROMBIE, M. D.

De Heer J. P. PAURE, Jr. Thesaurier en Secretaris.

Commissarissen over Eigendommen

De Heeren J. G. STEGMANN, G. W. SPENGLER en  
PAUL ROUX, Sen.

ONDERWYZERS.  
De Hr. STEPHANUS J. DE KOCK,  
W. S. BERRY,  
W. DE KOCK,  
JAMES WILSON,  
Jongelvr. C. RAME,  
Jongelvr. S. M. HAUPT, het toezicht hebbende over  
de Kleine-kinderschool.

De Heer C. FANNING, Onderwyzer der Teekenschool  
De Hr. H. ROSELT, Onderwyzer der Franse taal.

DE Cursus van Onderwys in dit Instituut sluit

de volgende studien in, te weten—Engelsche, Neder-  
duitsche en Franse Letterkunde, Geschiedenis, (Algemeene  
en Nydelijke),—Astrykande, (oude en nieuwe) met het  
gebruik der Globen; de beginselen der Sterrekunde; theoretische  
en praktische Rekenkunde; Teeken- en Zangkunst,  
Piano-Forte, en Handwerk in soorten.

De School-uren zyn van 9 tot 3 ure. Onder alle  
omstandigheden wordt eene kennisgeving van ten minste  
eene maand vooraf vereischt, wanneer men eenen leerling uit  
de School wenscht te ontsien.

Het Huis ligt in een gezond en afgelegen gedeelte der stad.  
De Schoolvertrekken zyn ruim en luchtig, zynde die voor de  
Meisjes in eenen verwyderden vleugel van het gebouw en ge-  
beel afgescheiden van die der Jongens. De zamenkomst geschiedt  
slechts by deef aanvrag der School met gebel, en wan-  
neer de Leerlingen onderwys in de Zangkunst ontvangen.  
Eene Kleine-kinderschool is by dit Instituut gevormd, waarin  
Kinderen van 3-4 jaren oud, tegen eene zeer laagje prijs  
worden toegelaten.  
J. P. FAURE, Secretaris.

UNION BANK.

17, ST. GEORGE STRAAT.

KAPITAAL £150,000.

DIRECTEUREN:  
De Heer E. LANDSBERG, Voorzitter.  
J. C. SCHICKERLING.  
F. G. MYBURGH.  
D. G. de JONGH.  
A. V. BERGH.  
JOHN STEIN.  
H. C. JARVIS.  
J. MOSENTHAL.  
M. M. VAN REENEN.

DE Bank geeft Renten op vaste Deposita tegen  
de volgende koers:—  
Voor 6 maanden en onler 6 maanden, 3 pCt. per jaar.  
Dito dito 12 dits 3 1/2 dits  
12 dits..... 4 dits

Application voor Discount worden aangenomen op elken  
DINGSDAG, DONDERDAG en ZATURDAG, in de  
week.  
THOS. HUDSON, Kasier

TE KOOP OF TE HUUR.

DE Eigendoms plaats TYGERFONTEIN, aan Groene-  
kloof, groot 1000 morgen.  
Afmede de plaats DE PLAAIT, groot 2700 morgen,  
aan Bergriver, digt by de Zee.  
H. L. WICHT.

R. J. CARDINAL & CO.

AGENTS tot verkoop en transport van Vastgoed,  
ONDERHANDELAARS VOOR BELEENINGEN,  
BOEDELBEREDDERAARS,  
Generale en Commissie Agenten,  
Kantoor en Pakhuizen hoek van  
Darlingstraat en Caledonsplein.

RUIME en geryflike Pakhuizen verzekerd hebbende  
R. J. C. & Co. bereid ZONDER KOSTEN, goederen  
te bergen welke gezond worden ter verkoop op  
hunne Commissie Verkoopningen, welke elken WOENS-  
DAG en ZATURDAG op de Parade zullen gehouden  
worden.  
Diegenen die willen, kunnen op den dag der Verkoopning  
KONTANT GELD ontvangen voor hunne verkochte  
goederen.  
De beste securiteit zal des vereischt gegeven worden

R. J. CARDINAL

Notaris Publick en Gezwoeren  
Translatour van het Hooge Gerechtshof.

Kantoor aan de Retenkamer van de heeren  
CARDINAL & CO.

DE HEER C. zyn voornemens aankondigende om bezig-  
heid in de Kaapstad te beginnen, heeft slechts aan te-  
merken, dat hy de hoop koectert dat de daadzaak dat hy  
gedurende vele jaren in verband heeft gestaan met eene  
uitgebreide bezigheid in het dorp Swellendam, waar de  
bovengemelde en andere takken in werkzame en welge-  
slagde beoefening zyn gebragt, genozzaam zal zyn ter  
verzekering van een billyk gedeelte der ondersteuning van  
dien vriendelyken begunstiger—HET PUBLIEK.

LEA &



DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 24 Maart 1856.

De debatten in den Raad en de Weigevende Vergadering op de aanspraak van den Gouverneur, en vooral op de suggestie in verband met eene belemmering van £200,000 tot immigratie einden, zijn uitgelopen zoo als wij vooraf hebben. Ons Parlement zou zich volstrekt moeten het vertrouwen des volks onwaardig te zijn, wanneer het zich aan zulke oordeelkundigheid kon schuldig maken. Maar er is geene vrees dat iets van dien aard gebeuren zal. Eene belemmering wordt gevuld door eene salduid, en eenige leden in beide Huisen hebben een heilzaam afgrizen van publieke schulden aangeaan. De meerderheid meent misschien de vreesachtige mitderheid overstemmen, want een afgrizen van schulden is geen kenmerkende zwakhed onder landgenooten; maar het bekeeren van zulk eene groote som, gediend dat het hadden, is een ernstige overweging waarvan men zich niet zoo gemakkelijk ontdoen kan; en een nog ernstiger bezwaar is de mogelijkheid van ter sluiske eene klasse van immigranten in te voeren, waarvan het Engelsch Gouvernement een volk maar al te blyde zouden zijn zich te ontdoen, maar die, in plaats van eenen zegen, een vloek voor de kolonie zouden blyken te zijn. Deze bedenkingen zoudende te regt grooten invloed uit op onze vertegenwoordigers. Financiële verminderingen van zulken grooten omvang toe te vertrouwen aan de handen van een onverantwoordelijk uitvoerend bewind, zoude inderdaad eene grove dwaling zijn geweest.

Het debat van woensdag in den Weigevenden Raad op de onderwerpen waarop wij zoo straks zinspeelden, was gekenmerkt door buitengewone warmte in eenige der voornaamste leden, wier gevoelens en taal meerder voorzichten te rianger door vergeleken te worden met de laauwheid van anderen, die of het belang van 's Gouverneurs voorstellen te laag schattenden, of van onderwerpen gezegd zijnde, natuurlijk getuigen zijn te bewilligen in alle Gouvernements voorstellen. De taal en houding van Sir ANDRÉ STOCKENSTROM, wiens gezondheid, het spyt ons dit te zeggen, zichtbaar gekrenkt is, waren even krachtig en indrukmakend als ooit. Zyne talryke vrienden in deze kolonie zullen met leedwezen vernemen, dat de edele Baronet dezelve met zyne familie staat te verlaten—misschien voor alstoo. Het vertrek van zulk een man is een publiek verlies, en zal als zodanig gevoeld worden. Dit zeggende, doelen wij niet enkel op zyne ondervinding in grensoorlogen, (hoewel die ongetwyfeld zeer kostbaar is,) noch op de vastberadenheid en bekwamheid in zyne officiële loopbaan aan den dag gelegd; maar meer bijzonder op die onafhankelijkheid van karakter, die onwrikbare zedelijke moed en volstandige eerblykheid van doel, welke het "justum et tenacem propositi virum" daarsstellen. Wij kunnen van dit onderwerp niet afstappen, zonder den wensch te ontbeelden, dat de versterkende uitwerkingen eener zee-reis de verwoeste gezondheid van het voorwerp deze aanmerkingen in zoo verre herstellen mogen, dat, zoo hy in den weg der Voorzienigheid niet bestemd moge zijn naar deze kolonie terug te keeren, hy nochtans in staat moge zijn zich in Engeland te bevinden ter bevordering van haren bloei. Dit weten wij, dat een man van zyn vurig temperament niet werkloos kan zijn zoo lang er een volkje leven in hem is; en daarvoor staan wij borg dat zyn ambtelooz leven toegewyd zal worden aan het geluk zyner landgenooten.

AANSTELLINGEN.—De heer J. R. Adams, als Vredereger voor het district Namaqualand; de heer J. H. B. Wiand, als dit voor het district Cradock, en de heer W. Murray, als dit voor de districten Colerberg en Middellburg. De heer W. Murray, als agerend Griffier van het Vrederegter voor het district Colerberg, en Klerk van den Magistraat voor dat district, en de heer J. H. B. Wiand, als agerend Griffier van het Vrederegter voor het district Cradock. De heer F. Meeser, als Adjunkt Postmeester te Heidelberg.

COLERBERG.—AFSPEDINGS RAAD.—De kiezing van een lid voor sub-afdeling No. 4, in plaats van den heer Van der Walt, zal plaats hebben op den 23 April, aan de woongebouwen van de Veldkornets du Plessis in Brits.

INVENTING.—Op aanstaande Dingsdag, en vervolgens op elken Vrydag en Dingsdag, tot nadere kennisgeving, zullen de Doctoren op het Stadhuis vaeren van 11 tot 12 ure, ten einde diegenen gratis intecaten die zich van dat voorwerp wenschen te bedienen.

In de buiten districten hebben de district doctoren last van inenting door alle middelen in hun bereik te verspreiden.

WORCESTER.—WEGEN.—Tenders, om gedurende een jaar de wegen in de districten Worcester en Tulbagh in reparatie te houden, zullen door den Afdelings Raad aangenomen worden tot den 14 April.

SEWASTRAATIE.—De boedel van Jesse Felton, van de Kaapstad.—Eerste en finale byeenkomst op 's Meesters Bureau op den 9 April.

SCHUT-VERKOOPING.—Aan de schut in het dorp Malmebury, op den 12 April.

DE ORANJE VRY-STAAT.—Ofschoon wy niet in staat zijn de ongunstige berichten te spreken, welke door twee der grensbladen uit dat oord worden medegeleed, gelooven wy echter dat er redenen genoeg bestaan om aan dezelve geen blind geloof te hechten; maar nader officiële berichten afwachtingen.

INDIË.—Indische couranten tot den 19 January, per "Hotspur" ontvangen, melden dat het stoomfregat "Queen" bevel had gekregen naar Judda te stevenen, ter bescherming van de Engelsche en Fransche consula, die in hunne huizen belegerd waren door de Arabieren, mithoefde van hune bemoeijenis, gelijk men zegt, om slavernij te gaan.

De Thakoers en Rajpoots, schatplichtig aan Oodeypore, hadden eene magt van 35,000 man verzameld, om den Rana van Oodeypore aantevallen en uit Guddee te verdrijven, ten gevolge van het nieuw regerings stelsel aldaar ingevoerd.

HEVIGE STORM IN DE ZWARTZ ZEE.—Volgens de laatste Engelsche berichten waren er in London berichten ontvangen van eenen hevigen storm welke op den 19 December in de Zwarte Zee zou hebben gewoed, in waarin 60 vaartuigen waren vergaan; in 23 gevallen met man en muis. De meeste dezer vaartuigen worden gezegd met koor te syn gelanden.

D'URBAN VRYWILLIG RUITERS CORPS.—Ingevolge publieke kennisgeving werd eene byeenkomst gehouden aan Jessup's Hotel, D'Urban, op Vrydag den 4 dez, ter inschrijving van leden en het kiezen van officieren voor het D'Urban Vrywillig Ruiters Corps.—Dr. Gird, Voorzitter. De byeenkomst werd talryk en fatsoenlyk bygewoond.

alhoewel eenige van de warme voorstanders van 'zeze vry-willige magt niet tegenwoordig waren, hetgeen zeer te betreuren was; men gaf echter te kennen, dat hune afwezigheid geen na leel zoude toebrengen aan hune belangen, daar een ieder de vryheid had te stemmen voor wien hy wilde, hetz tegenwoordig of afwezig. Het stemmen geschiedde bedaar en met volkomen orde, de eerste voor kommandant, secretaris en tressaurier, de tweede voor kapitein, luitenant, korwet en twee sergeanten.

Dr. Gird, de heer H. Blankenberg en de heer Horak werden tot stemontnemers gekozen. Te een uur werd de stemning gelosten, en de stemmen werden aangetekend, als volgt:—Als kommandant, de heer W. van der Byl; kapitein, de heer T. Whitcomb; luitenant, de heer J. Denysen; als sergeanten, de heren F. W. Johnston en D. van Niekerk; korwet, de heer H. W. Gird, de de eer weigerde, dar hy in een andere afdeeling woonde, waar zyne diensten konden worden vereischt. De heer Jessup de tweede op de lyst werd daartoe geroepd; secretaris, O. Horak, Tressaurier, W. van der Byl.

De heer J. Louw, Jr. werd gekozen tot tressaurier door eene groote meerderheid van stemmen, maar die heer gewetend hebbende te ageren, na n de heer van der Byl, als de naaste op de lyst, de taak op zich.

De kommandant, officieren en bambten bedankten afzonderlyk voor de eer hen bezeuen, belovende hune uiterste aantewenden, om aan het verlangen der kiezers te beantwoorden en de zaak waartoe zy zich vereenigd hadden. Dr. Gird, de uittal der stemming; mededeelende, ompleneurde het over de zaak te maken van de uittal rigting tot wien onafhankelijkheid en nerte aan, dat tien brave menschen als vrywilligers, met hart en hand in de zaak, beter waren dan honderd in gedwongen dienst, en hoopde dat de andere afdeelingen huan voorbeeld zouden volgen.

Het gezelschap dincerde te zamen, toasts en aanspreken volgden op elkander, tot dat de dalcie zo hen herinnerde aan den afstand door hen nog afteleggen. De volgende toasts werden gedronken, en loyaliteit met vaderlandsehe kenmerken hune ontbezingingen, by het besnoeien derzelve. Zy waren geene alledaagse ontbezingingen:

Hare Majesteit de Koningin, die gealleerde legers, welslaging voor hen, en mogen hune pogingen bekrond worden met een eervollevrede, en spoedige terugkering tot die vreedzame betrekkingen, welke van zoo veel gewigt zijn voor de belangen derze kolonie, wanneer wy 's d'Urban onze spoorwegen en andere verbindingen zullen hebben, om de boeren derze kolonie te gemoot te kopen; onze uittal nuttende Gouverneur Sir G. Grey—wie de Kaapstads Koninklyke Jager Corps, de kommandant, officieren en de D'Urban vrywillige ruiters—Dr. Gird—die beanuente het landbouw belang der kolonie—Dr. Gird list dit voorafgaan van eenig belangryk narigt, namelijk, dat men in sich heeft, om het Kaapsh Landbouw Genootschap te reorganiseren, op een meer bevattelyk en meer algemeen nuttig plan, zoo dat hetzelve een wezenlyk landbouwkundig genootschap zal zyn, deszels markten en vertooningen houdende in de buiten afdeelingen in plaats van in de Kaapstad—een zeer ongestapde statie voor iets behalve voor rasepaarden, vol—en de groote machines of gereedschappen voor den landbouw. Hy had geene twyfel, zide hy, dat zy allen zouden bydragen tot dit goede einde, dat hune vreedzame en kinderen by zulke gelegenheden konden byeenkomen, om zich te veruaken, zoo als zy behooren te doen, daar zy zoo weinig kans hebben om dit te doen by publieke gelegenheden. Hy stelde voor, dat ieder jaarlyk zoude inschryven voor vyf ryksdallers en dat alle zouden mede doen—(geroep, wy allen). En dat de marzaten zullen gehouden worden te D'Urban, Stellenbosch, Paarl, Malmsbury, Worcester, ena, om de beurt in één genootschap maar plaatselyke collegies van bestuur hebbende, waarin alle toestanden met een toezichting voor drase, welslaging, en aldus eendydige eene aangename byeenkomst.—(Mededeelend.)

PORT ELIZABETH.—HANDELS VERSLAG.—Sedert onze laatste uitgave, zyn de bezigheden ongemeen levendig geweest, en de verbande hoeveelheden van goederen aan de verschillende pakhuizen opgeladen, toonen, dat grote ontbiedingen zyn uitvervoerd voor de buiten-districten; op elken morgen kwamen lange treinen van wagens van alle deelen aan, beladen met wol en andere produkten; de nieuwe schering van de boven-districten wordt thans ingezameld, en zal afgezonden worden zoo spoedig als ons tegenwoordige wyze van vervoer zal gedogen. Eene zeer groote hoeveelheden wol zal dit jaar van al de boven-districten gezonden worden, en partijen vinden reeds grote moeite om middelen van transport te bekomen. Wanneer de rivieren adopen, zullen dezelve in vermeerderde hoeveelheden aankomen, en daar er geen gebruik aan vaartuigen is, zullen dezelve zonder opothouding tegen den tegenwoordig matigen vrachtprijs worden afgescheept.

Voorraad van alle soorten van ingevoerde artikelen is, zonder uitzondering, niet groot. Coffy hant van 70 tot 80 shillings. De Albert van de Kaapstad, brengt een groot gedeelte harer critigoelae lading van Rio harwaarts tot de worden gevoerd by de laatste aanbrenget met de "Agathe" Vampire.

Suiker wordt zeer schaarsch: 140 zakken, aangeslagen en geland uit de schoener Rapid, haalden 25; by publieke verkooping, zeer beschadigd door zee-water, en een zeer inferieur monster. De ladingen van de Fredrik Huib en Arabian, dagelyks verwacht, zullen den voorraad aanvullen. De markt is byna ontloot van gebroken suiker, houders vragen ½ tot 8d. per pond en volgens tegenwoordige Engelsche pryzen, kan dezelve ter verkooping te zyne pryzen niet ingevoerd worden.

Deeser wordt verkocht tegens 25s. tot 30s. per catty, eenigzins slap in de verkooping, een groot gedeelte van den laatsten invoer is van de Kaapstad naar deze markt gezonden geworden.

Dertien balen wol van gemiddelde kwaliteit, gewassen, werden verkocht voor 11-15d.

Vracht blyft op lyd. per lb. voor wol. Met het lang onpothoud zal deze pry nuaulyks betalen. De barken Sophy en Shepherdes, zullen dekt met in het midden dezer maand zeilen.—/ or Elizabeth Mercury, 15 Maart.

DE SOUVEREINHEIT.—Met de laatste tyding uit de Souvereiniteit vernemen wy dat niettegenstaande den vreedzamen aard van de aanspraak van den President, toebereidselen nu te Bloemfontein worden gemaakt om een commando van 500 man op de been te brengen om een der inlandsehe hoofden, onderhoorrig aan Moeshesh, aantevallen. De autoriteiten bouwen mede versterkte plaatsen langes de grenslijn welke de Republiek van Moeshesh afscheidt, en voorzien dezelve met krygsbehoefden.

Men meldt verder dat men voornemens is om na de terugkomst van de gemelde commando, een andere van 3000 man op de been te brengen, met het doel om actieve maatregelen tegen dat Opperhoofd te nemen. Indien dit het geval zy, bestaat er weinig twyfel dat verschrakelyke tooneelen aan beide kanten zullen plaats vinden, twerly het niet te berekenen is tot welk eene uitgestrektheid zulk eene beweging al de inlandsehe stammen, zelfs zoo ver als Panda en zyne Zoolah stammen, wikkelen kan.—P. E Mercury.

MOESHESH.—GERUCHT VAN OORLOG.—Er liepen in de laatste dagen geruchten van bedreigde vandydlykheden tus-schen Moeshesh en het Gouvernement van den Vry Staat.—Ofschoon wy zeldzam getuigen zyn, om veel belang te hechten aan deze geruchten van oorlog, zoo heeft de onder-vinding ons echter geleerd, dat het niet raadzaam is, om de minste aankondiging van rusteloosheid onder de inlandsehe stammen gering te achten. Uit narigt door ons ontvangen, en waarop wy denken dat wy ons verlaten kunnen, blykt het, dat eene voor van den stam van Letsea in de havengebuis van Smithfield was gevangen gezet—dat Letsea een boodschap aan den landdrost had gezonden, haer ontslag vordernde, en bedreigende, indien zulke gevegerd werd, dat hy een commando zoude overbrengen en haer met geweld nemen. Gelyktydig met deze ver-rigtingen zagt men, dat eenige boeren op de grens van dreigende houding der Kaffers, de boeren van Koesberg in lagers waren getrokken.

Moeshesh, zegt men, weigert verlof te geven aan Letsea om syn voornemens uit te voeren, en het is te hopen, dat syn gezag onder syn volk groot genoeg zal zyn, om hem in staat te stellen, den vrede te bewaren. In dat geval kan er weinig twyfel bestaan, dat met eenige opheldering, de zaak in der minne zal worden geschikt.—Albert Times, 13 Maart.

EEN ACHTBAAR TROUW-PARTY.—Een oud paar, welke kinderen en kindskinderen tot het derde en vierde geslacht

zyn overgegaan, heeft voorleden week deszels geloften aan het huwlyklyk altaar gedaan. Deze eenigzins rare verzameling bestond uit den bruidegom en de bruid, die er, zoo als men zegt, by deze gelegenheden zeer geknallyk uitzagen; hune twee gezellen—eene gewoonte van den ouden tyd, toen het geene schande was om te voet naar de kerk te gaan, en alvorens het nieuwe stelsel aan het licht was gebracht, dat zingelingen en kleine kinderen de huwlyklyke tighed kouden bywoonen,—en de waerdige gasteleke huwliksvrienden die knoop geleegd wurd, zyne geliefte wederheft, alle welken gezellen te zamen slechts 407 jaren waren, zynde d'oor elkander byna zeventig ieder. Wy gelooven, dat de eertgenoomde vier personen in deze kolonie zyn aangekomen met de volkplantingen van 1820.—G. T. Journal, 13 Maart.

Origineel - Correspondentie.

HOLLOWAY'S PILLEN EN ZALF—EEN ECHT GETUIGENSCHRIFT. Driefontein, District Wellington. Heer Edituer!—Vergun my door middel van uw blad eene verzekering te geven aan diegenen, die twyflen aan de krachtigheid van Holloway's Pillen en Zalf. Myne vrouw heeft achttien maanden doorgebragt met pijn en smart, ten gevolge eener berzing en eener verrekking in hare heup, en veel aan medicynmeesters en warme en koude baden ten koste gelyk, maar alles te vergeefs. Zyn nam eendelyk toevlugt tot Holloway's Pillen en Zalf, en na slechts twee doosjes van elk volgens voorschrift gebruikt te hebben, is zyn thans volkomen hersteld en gezond. De Uw. Sr. LE ROEX.

DE WET TUSSEN MEESTER EN BEDIENEN.

Heer Edituer!—Vergun my een plaatsje voor eenige aanmerkingen met betrekking tot de voorgestelde wet tusschen meester, dienstboden en apprentices. De wet tusschen meester en ongetwyfeld een afstemming van den ouden Elij, want deze wet ook geene gebruik te maken van tucht of nood, zoo als voorgescreven wordt in de Spreuken van Salomo, meer byzonder in Hoofdstuk XIII v. 18. Hoe zal het gaan als de goede ingehouden en de zot niet getuchtigd wordt? Hoe zal het gaan met de huisvaders? Welk ontzag is er als alle tucht weggenomen wordt? Hoedanig zal men zyne bezigheden voortzetten wanneer men zoolandig door de wet gebonden wordt? Klagen—dit kan men wel drie of vier maal's daags doen, maar wat rit men daarmede uit? Niets. Onlangs werd eene m. id aan de Paarl aangeklaagd wegens het stelen van een paar zwaarten, die haren meesters behorende, waarmede zy uitgegaan en den gheelen nacht geland had, zoo dat dezelve des anderen daags gheel aan stuk waren. Zy werd door den magistrat veroordeeld tot acht dagen gevangenis, en toen zy uit kwam gaf zy haar leedwezen te kennen dat zy er niet langer gebleven was, want zy had alle dagen goed eten en drinken—heerlyke soper en een stuk lekker vet vleesch. Het publiek oordeele hieerop; maar dit zeg ik dat de opsteller der wet geheel onbekind is met de klasse met welke wy moeten verkeeren. Hy meent mogelyk dat ieder klasse beschadigd is, maar zoo hy meer onderziet dat de wet niet anders is, dan een middel om te strekt bevoordelen moeten worden. Maakt behoorlyke wetten en bepalingen, en zoo zy die overtreeden, straf hen, maar twerly zy hen straf, zorgt dat gy ook den bediende niet zonder tucht laat. Waar er een magistrat is die de wetten strikt handhaaft, gaat het nog al eenigzins; maar hoe gaat het met die plaatsen waar men belast is met oude wyven in de gedate van magistraten? Ik kan het niet uittreken—zonder een vloek in plaats van regt en gerechtigheid.

Wetmakers dienen mannen van ondervinding te wesen, en indien ons vertegenwoordigers dit zyn, dan hoop ik dat het Parleut nu zulke wetten zal maken als waar door verdere kwelling en ellende zullen voorgekomen worden, aan welke wy blootgesteld worden door de verblidheid onzer regeerders,—partyzieken en Philippynen,—die niets anders te doen hebben dan een klein gedeelte van den dag op kantoor doorbrengen en daarna lekker te eten en te drinken, twerly de boer voor alles moet betalen en last op last draagen zonder bescherming.

Indien men wetten maakte gegrond op de voorschriften welke de Bybel ons geeft, zou ik zeggen, maar wanneer zy onte overheden, gelyk de genoemde profet, wiseren de tucht te gebruiken, moet het den slaven dan niet nog slechter maken? Wanneer het hoofd krank is, is het gelyk lichaam krank, en wie is er niet slagtoffer van? Ongetwyf is de dienstheer. Klagt deze dat hy beledigd, bestok in zyne eige verklaring had hem niet, hy moet zich van getuigen voorzien of wordt te schande gemaakt. Vraagt men hoe het mogelyk is dat niettegenstaande de klagen der boeren de markt dagelyk opprept is met produkten? Geloof my, dat hetgeen zy daar ziet met moeite en verdriet is voortgebragt, maar wat zal men doen? De boer moet leven en het gouvernement moet zyne belangen hebben, maar twerly by zoo zwak en slaft, in de yagobond vry van alle lasten en tevens vry om hene te bevesten.—Hoe veel zou het land onder goede wetten kunnen opbrengen.

EEN LYDER. HEIDELBERG.

Myneheer!—Op den 5 den dezer maand woonde ik het leggen van den hoeksteen van het Godsdienstig Gezicht te Heidelberg by, en was zeer verwonderd aldaar uit den mond van den Eerwaarden heer Borchers te vernemen, dat alle lof toegezwaard moest worden aan kerkeraden en den heer Pieter Swart, die alles gedaan hadden tot stichting van dat dorp. Twerly het aan ieder beekend was dat slechts twee der kerkeraden, de heren J. P. Eksteun en E. P. Kleyndus met den heer P. Swart, gemelyklyk boer met 17 anderen waren, en noch de heer Borchers noch de overige kerkeraden er iets aan gedaan hebben. Wederom kan men hieruit zien, dat het oude spreekwoord bevestigd wordt, dat het paard dat het voeder verdient het niet krygt.

Ik ben myneheer, Uw dienstwillige Dienaar, EEN DER TOEHOUDEERS.

Wetgevende Raad.

WOENSDAG, 19 MAART.—De Raad vergaderde te 2 ure. Dezelve hield zich hoofdzakelyk bezig met de overweging van het adres in antwoord op des Gouverneurs openings rede. Na eenigen tegenstand werd hetzelve eenparig goedgekurd. Petitionen werden ingeziedend door den heer Goddinton, van de inwoners van Queens Town om stemregt, en door den heer Rutherford, van zekere professionele personen en anderen, om eene wet op copy regt.

Het Comitéte op de inder land en andere arbeiders werd ook aangesteld, niet om werd een Comitéte benoemd, om een antwoord opstellen op de mededeeling van den Hoofd-Justiciar van den Raad, de redenen beekend makende waarom hy de zitting niet konde bywoonen. Het voorstel van den heer Goddinton ter levering van de briefwisseling tusschen het Gouvernement en W. Carpenter, van Beaufort, werd ingewilligd.

Na over nog een paar voorstellen beschikt te hebben, begaf de Raad zich naar het Gouvernements Huis om het adres te presenteren, en teker gekerd zynde, en Zynex Excellentie antwoord genoteerd hebbende, adjourneerde men tot Dingsdag.

Wetgevende Vergadering.

WOENSDAG, 19 MAART.—Petitionen werden ingediend door den heer Paterson, van den heer Von Roon, verzoekende om eene wet van naturalisatie—door den heer Molteno, van de Music-paliteit van Beaufort, om de opening van Meirings Poort,—door den heer Wiggins, van de Apothekers der Kaapstad, om de Botanische Tuin van meer nut te maken voor de beoefenars en leden der professie; en door Dr. Tancred van de inwoners van Berg en Langevallei en Onder Olfantartivier, om een Meester en Dienstboden Wet, enz.

Na verschillende kennisgevingen van motie. besloot men het adres, in antwoord op des Gouverneurs aanspraak, nu door het Comitéte ter tafel te bragt, op Donderdag in overweging te nemen. De motie van den heer Salomon om de regulatie op te heffen, bepeldende dat vreedzamingen zich voor eenige stem-papieren verdueren moeten, werd verworpen. Op voorstel van den heer Jarvis besloot men van den Gouverneur te vernemen wat hy gedaan had ter bevoerdiging van stoom communicatie, tot welk einde het Parlement voorleden zitting eene som gelds gestemd had. Het voorstel van Dr. Tancred om een gekozen comitéte

tee ten einde de zaak van den heer J. D. Frischlich te onder-zoeken, werd toegestaan. Een wet ontwerp (door den Gouverneur overgezonden) ter uitstelling van de opname van kiezers door de gekochte kolonie werd voor de eerste maal gelazen. De tweede lezing werd bepaald op den 11 April. In antwoord op de vraag van den heer Ardern, zide de Koloniale Secretaris dat er alle waarschijnlijkheid was dat een Magistrat voor Bedford eorlang zou worden aange-steld. Een heer aan wie die betrekking was aangeboden had het aanbod van de hand gewezen. Op voorstel van den heer Welhmyer werd een Comitéte aangesteld om te rapporteren op de petitie van de heeren Bergh en Van der Horven. Het voorstel van den heer Molteno, voor een plan en bezettingen van de nieuwe Kaapstads Gevangenis, met het bestr. en van geld reds daarvoor uitgelegd, enz. werd toegestaan. Na enige nadere kennisgevingen van motie, adjour-neerde het Huis.

DONDERDAG, 20 MAART.—Petitionen werden ingediend door den he- r Pote, van de inwoners van Queenstown, om stemregt; door den heer Armstrong, voor een Bill ter incorporatie van het Port Elizabeth Hospital, en voor een andere Bill ter incorporatie van de Port Elizabeth Opzuijers Scholen. Op rapport van het comitéte voor invendige schikkingen, werd besloten dadelyk een rapporteurs gallery daartustellen.

Het verlat van het Centrale Weg-collegie voor 1855, werd ter tafel gelegd. Het ontwerp van wet ter verbetering van de algemene wegen der kolonie, werd voor de eerste maal g-lezen. Tweede lezing op den 3de April.

De heer Ardern bragt zyn voorstel ter tafel betrek-lyk het weggelyken van de nye Kaapstads Raad van den Biscopshof van de Kaapstad. Dit de aanmerkingen van den voorsteller was het dwydelijk dat de nye Kaapstad dat land was weg-geschooten, zeer bejagelyk was. Sedert vele jaren had den e inwoners der buurt hetzelve beschouwd als eene publieke uitspanning en weide, en men had huan van dat voorret, zonder kennisgeving en onoverwagelyk beoordeeld. Hy beoerde ook dat verscheidene personen in de buurt huan eige domein gekocht hadden gloovende dat het eene gemeene weide was, en dus grootelyk benadeeld waren geworden. Eene andere spreker spraken ook aan den-zelven kant, twerly het gedrag van het gouvernement eerdedijl werd door de heeren Kamell en Butz.

De heer Fairbairn stelde eendelyk voor: "de voorgaande vraag", hetgeen geschiedde, en de vraag werd verworpen. De heer N. Stretch, Durnell, Molteno, Fairbridge en Dr. Tancred werden benoemd als het comitéte om de zaak van den heer J. D. Frischlich te onderzeken. Het adres, in antwoord op des Gouverneurs openings-aanspraak, door het gekozen Comitéte ingediend, gaf aanleiding tot eene warme discussie, zynde de tweede zinnede van hetzelve in zulk beoordingen verval, dat dezelve kou worden opgelyt als meenende dat het huan groot vertrouwen stelde in het tegenwoordig Uitvoerend Bewind.

Enige der leden, twerly zy den diepsten eerbied be-tuigen voor de leden van het Uitvoerend Bewind, beleden roudsbijg, dat zy geen vertrouwen stelden in een over-antwoordelyk Gouvernement, en er nimmer aan denken zouden om sulc een bedrag als £200,000 voor immigratie te plaatsen in de handen van het gouvernement. De heer Molteno in het byzondere zou dit niet doen na zyne jongste ondervinding van de £25,000. Al de leden scheuen echter overreedsamen, dat het adres geene dubbelzinnige zinneden behoudende te bevatten en de sinuule werd ge-volglyk veranderd.

Het Huis adjourneerde toen tot Dingsdag.

Buitenlandsch Nieuws.

ZWEDEN.—Engeland en Frankryk hebben op den 21 November een belagryk traktaat met Zweden en Noorwegen gesloten, de tekst waarvan is verschenen in de London Gazette, waaruit wy de volgrnede bepalingen overnemen:— I. Zyne Majesteit de Koning van Zweden en Noorwegen verbindt zich niet overtemaken aan noch te rullen met Rusland, noch hetzelve toe-laten te occuperen, eenig gedeelte van het grondgebied behoorende aan de Kronen van Zweden en Noorwegen. Zyne Majest it de Koning van Zweden verbindt zich verder, aan Rusland niet overtemaken eenig regt van weide of vischery, of van eenigen anderen aard hoegenaamd, hetzely op het gezegd grond-gebied of op de kust van Zweden en Noorwegen, eenige aanspraak verstaand te bieden welke door Rusland mogt worden aangevoerd met inzicht om het bestaan van eenige der gevelde regte te vertragen.

II. In geval Rusland aan Zyne Majesteit den Koning van Zweden eenig voorstel of eisch mogt doen, ten doel hebbende het verkrygen hetz van de overmaking of de ruil van eenig gedeelte hoegenaamd, van het gem. grond-gebied, of de overmaking van regten van vischery, van weide of eenig ander regt op het gem. grondgebied en op de kusten van Zweden en Noorwegen, zodanig voorstel of eisch dadelyk mededeelen aan Hare Brittanische Majesteit en Zyne Majesteit den Keizer der Franschen; en hune gezegde Majesteiten verbinden zich aan huan te kint aan Zyne Majesteit den Koning van Zweden en Noorwegen eene genoogname te en landaagt te versaf-fen om met zyne eze eer landaagt mede te werken ten einde de aanspraken of overschridingen van Rusland tegenstand te bieden. De aard, het getal en de bestemming van zodanige magt, zal, indien de gelegenheden zich mogt voordoen, bealst worden door onderlinge overeenkomst tus-schen de drie Mogendheden.

HET OOSTENRYKSCH LEGER.—De Weener correspon-dent rapporteert dat het gehele Oostenryksche leger op vreedzame voet zou worden gesteld, zigt nu dat het narigt door hem gezeven, onaankeuring is. Insteede van verminderd te worden, zal het leger in de Donau Vorstendommen, nu reeds 80,000 bedreigende, eerstdaags versterkt worden. Thans zyn er 360 stukken geschut op de linie van operatie en men heeft besloten 1000 stukken te zenden en vier regementen voetvolc en vier ruitery om het leger in de Donau Vorstendommen te versterken. Geen der officieren hebben langer ver-lof van afwezigheid dan den 20 February.

DAOGRE POR GENEERAAL MOUVRATIER.—De Invalide Russz publiceert de volgende dagorde door Generaal Mouvratiervan de gedateerde curpen van den Caucassus gerigt, gedagteekend uit het kamp te Kara, Nov. 23:— Wapenbroeders!—Ik wensch u geluk.—Als Luitenant van den Vorst, bedank ik u. Ten koste van uw bloed en uwe ontberingen, ligt het bolwerk van Klein Azie aan de voeten van Zyne Majesteit den Keizer. De Russische vlag wappert op de wallen van Kara, de zegelpraal verkonigende van des Zaligmakers Kruis.

Het gehele leger van Anatalis, 30,000 sterk, is als eene schaduw verdwenen. Deszels opperbevelhebber met al zyne paschas en officieren en de Engelsche General die de verdediging bestierde, met zyn staf, zyn gevangenen in onze handen. Enige duizenden Turksche gevangenen zyn naar hune woonsteden terug gekerd alwaar zy onze wapensfeiten zullen verkondigen.

Wy hebben nog geene lyden gemaakt van den uitge-breiden voorraad van wapenen en Gouvernements goederen in Kara gesteld, maar zonder het geschut en de vlaggen te tellen door ons in 's veldtoeg genomen, verkryken 130 stuks geschut onzer armee. Talryke vlaggen en de heilige tempels van Rusland vernemen en ter henerizing strekken van uwe onoverwagelyke militaire dengeen. Wapenbroeders, van den hoogsten tot den laagsten, ik bedank u nogmaals. Brave kameraden, ik bedank u andermal in my eige naam; u heb ik het geluk te danken vrede te verzaamen voor het hart van onzen Vorst. Gy hebt dit jaar dat geen voleind, waarvoor gy gedurende de twee laatste jaren gestreden hebt.

Vereenigt u met my den God der wapenen te danken, die in zyn ondoorgedringelyk radbesluitens om u de over-vinning schenkt te midden der beproevingen waaraan wy ons onlangs moesten onderwerpen.

Laat vrouwen op de Goddelyke voorzienigheid in u den heldenmoed levendig houdende en uwe inspanningen verduubelen; wy zullen nieuwe onderaemingen aan-vaagen in de hoop op de bescherming des Almagtigen.

vel by de tank lomp behandeld heeft, zoo kan er met dit al geene kwestie zyn, dat twerly hy zyn uiterlyk, en ongetwyfeld, opregte complimenten aan Constantinoel maakte, by het ook had,—hoe belagelyk zulk een naver-ver moeg schynen—op Engeland. Hy, die uit eene wo-styn was opgekomen, bevoelt met geaoude en barbaarsche stammen, eene natie te worden georoogzaam gedisciplineerd om tweemaal den grootsten krygsman van zyn tyd over te werpen—vooreerst, Karel XII, en naderhand Napoleon,—mag hopen zyns Engeland te overwinnen. Tot welk eene onaanvaardig, met eere verklaring van het oerleed ander doel was de Baltische vloot door een overleed Keizer gezonden? Van de Neva tot aan de Zood had de vloet de kust van de Noordelyke Provincien van Noorwegen aan Finland willen toekeren, had Zweden geene magt om hant te beletten; en zulk eene marine konde alleen beoedely zyn om de bemoeijenis van Engeland tegenstand te bieden. Het is iets zeer opmer-kelek, dat onder andere verpzigingen van de officieren van de vloot opgelegd eene was, dat zy Engelsch zouden leeren. Niet alleen onze taal, maar zelfs onze schep-vennen, maakten zy zich ten nutte, en schepen werden gebouwd volgens hune plannen. Het is danorewen bekend, dat geene soort van vreedzamingen den Keizer zoo welkom was als zoo hartelyk werd opgenomen, als zyn ruitery uit dit land; ook kan het niet worden ontkend, dat de Keizer dit nooit uit het oog verloor, dat het allen aan Engeland te danken was, dat zyne marine beperkt, bekrompen, ingeslot-n was door de kusten van de Oost Zee. Eene onstandhuid, welke dez daadzak ten straten bewyast, had eize jaren gelede plaats, toen er een gerucht liep, dat de Russische vloot zich gereed maakte voor een veel verdere kruistogt dan men tot nu toe had gewaagd. Enige buitenlandse Ministers, remon-strerden en zelden, dat het noo.12. zou te zyn om hune Gouvernemente enige opheldering te geven den zulk eene onaanvaardig, met eere verklaring van het oerleed men, en toebereidselen te Kroonstad gingen even wakker voort als ooit. Te diert tyd had eene warme discussie over Russische aangelegdheden in het Eng'sch Parlement plaats, waarop Lord Durham, die alstoen een verte-gewoorder aan het Hof van St. Petersburg was, zich met de zaak inliet, en men liet de voorgekomen expedite varen. Lord Durham was juist de man daartoe berekend. Zulke mannen ontmoet men zelden. Een vloot in de A-tlantische Zee zoude haer een valsel geven om hare plannen uit te voeren, welke slechts uittendelyk konden gelagen, hetzely door Engeland te overmeesteren, of door dezelsz min-dinister op zee te worden. In een van beide gevallen moet het gezag van dit land te niet gaan. Wy zyn wat wy zyn uit kracht van onze zeemagt. Zouder koopvaardij schepslyk of een ghehal gedacht van visschers, heeft Rusland geene middelen om zyne marine te vernieuwen, in geval by die magt, moet willen gebruik maken.—Noorwegen zoude haer b. id. geven; en van dat ur zoude de val van Engeland beginnen. Zoo lang, als Rusland Finland bezit, is er geen waarborg, dat by Noorwegen niet krygen zal, en het gebied over de see met Groot Brittanie deelen of de zylve gebe. In daarvan naar te hopen. Men kan op deze dingen niet genoeg naderzeden. De maat van Rusland, zelfs vóór den oorlog, hoe groot huan gebied ook is, was onvolmakend. Dezelve was onhandbaar, twerly zy verband was. De steden wisten niets van elkar-der, het land wist niets van de stad. Het land was duu bevokt, latende de ligtingen voor het leger, zelfs in vreedz tyd, nauweykas mannen genoeg achter, om den grond te bebouwen en den oot, st. intezamen. In een enkele Engelse zeehaven van eenige groote riet men op een enkel dag meer vaartuigen als Rusland over het gheel op roemen kan. En zonder een vloot in de Atlantische zee zoude Rusland niet nimmer vermeerder handelbyndend,—zyk—volkryk worden. Engeland stoude huan weg, op den weg, en hoe die hinderpal uit d'n weg te ruimen was een veel belangrijc denkning dan zifs Constantinoel.—News of the World.

VADER GAVAZZI OVER BYBELVERBANDERS.—Signor Alessandro Gavazzi deed op Maandag in St. Martin's Hall een zynere krachtige oraties over 's Paapsee onthouding van den Bybel." Hy zeide dat Roomsche Katholyken zeggen dat Protestantisme te veel acht geven op idioenen. Dit vormt het voornaamste punt van beschuldiging tegen de protestantsche vertaling der schriften. Indien ik drinken wil ga ik naar de waterkuik. Indien ik de inkt in het glas giel, dan is er inkt in; en dus, om water te krygen ga ik naar de waterkuik, niet naar de inkt, noch naar de waterkuik om inkt te bekomen (gejuich). In den



To Subscribers and others.

SUBSCRIBERS and Advertisers in Cape Town and the Country Districts are kindly requested to settle their Accounts up to the end of last year.

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, March 24, 1856.

The debates in the Legislative Council and Assembly on the Governor's speech, and particularly on the suggestion connected with a loan of £200,000 for immigration purposes, have turned out as we anticipated.

Last Wednesday's debate in the Legislative Council on the subject to which we have just alluded, was characterized by unusual warmth in some of the most distinguished Members, whose sentiments and language seemed to acquire additional fervor by being contrasted with the lukewarmness of others, who either undervalued the importance of the Governor's suggestions, or being of an obsequious disposition, naturally felt inclined to acquiesce in all Government proposals.

The language and manner of Sir ANDRÉS STROCKENSTRÖM, whose health, we are sorry to say, is visibly impaired, was as energetic and impressive as ever. His numerous friends in this Colony will regret to hear that the distinguished Baronet is about to leave the Colony with his amiable family, perhaps for ever.

APPOINTMENTS.—J. R. Adams, Esq., as Justice of the Peace for the district of Namaqualand; J. H. B. Wilmann, Esq., as do. for the district of Cradock, and W. Murray, Esq., as do. for the districts of Colesberg and Middelburg.

COLESBERG.—DIVISIONAL COUNCIL.—The election of a member for sub-division No. 4, in the place of Mr. Van der Walt, will take place on the 23d April at the residences of Fieldcornets Du Plessis and Brits.

VACCINATION.—On Tuesday next, and on the following Fridays and Tuesdays in each week, until further notice, the medical officers will attend at the Town House, between 11 and 12 o'clock, for the purpose of vaccinating gratuitously all those who may seek to avail themselves of this advantage.

WORCESTER ROADS.—Tenders for keeping in repair, during one year, the branch roads in the districts of Worcester and Tulbagh, will be received by the Divisional Council till the 14th April.

SEQUESTRATION.—The estate of Jesse Felton, of Cape Town.—First and final meeting at the Master's Office, on the 9th April.

FOUND SALE.—At the pound in the village of Malmesbury, on the 12th April.

ORANGE FREE STATE.—Though we are not in a position to contradict the unfavorable accounts from this quarter, appearing in two of the frontier papers, yet we believe that there are sufficient reasons not blindly to credit them, but to await further official accounts.

INDIA.—Indian papers to the 19th January, received per Holapar, state that the steam frigate Queen was under orders for Judda, to protect, it was said, the English and French consuls who were besieged in their houses by the Arabs, on account of their interference to put down slavery.

THE THAKOORS and Rajpoots, tributary to Oodeypore, had collected a force of 35,000 men to attack the Rana of Oodeypore and to displace him from the Guddie in consequence of the new system of administration introduced there.

STORM IN THE BLACK SEA.—There were reports at Lloyd's of a storm in the Black Sea, on the 19th December, in which 60 vessels were lost. Lloyd's Agent at Galatz had reported that in twenty-three instances the vessels went down with all hands, as also fifty-two lighters. Most of the vessels were laden with corn. Three ships, one from England, called the "Caledonia," were driven ashore near the Harbour of Sebastopol, and were wrecked, the crew of the "Caledonia" perishing in the vessel. The "Talavera," English transport ship, No. 98, belonging to Mr. Duncan Dunbar, is among other vessels reported to be lost on the East Coast of Marmora.—Advertiser & Mail.

D'URBAN VOLUNTEER CAVALRY CORPS.

Pursuant to public notice a meeting was held at Jessup's Hotel, D'Urban, on Friday the 14th instant, for the enrolment of members and election of officers for the D'Urban Volunteer Cavalry Corps. Dr. Gird in the chair.

The meeting was numerous and respectfully attended, though a few of the spirited promoters of this voluntary force were not present, which was much regretted, however it was given to understand that their absence should not affect the interests, as every one was at liberty to vote for who he liked, present or absent.

The balloting proceeded quietly and with perfect order, the first being for Commandant, Secretary and Treasurer, the second for Captain, Lieutenant, Cornet, and two Sergeants.

Dr. Gird, Mr. H. Blankenberg and Mr. Horak were chosen scrutineers.

At one o'clock the ballot closed and the votes were recorded as follows:— For Commandant, Mr. W. van der Byl; Captain, Mr. T. Whitecomb; Lt. Mr. J. Denysma; Cornet, Mr. H. W. Gird, who declined the honor as he resides in another division, where his service may be required. Mr. W. Jessup being next on the list became entitled to it; Secretary, Mr. O. Horak; Treasurer, Mr. W. van der Byl; two Sergeants, Messrs. F. W. Johnson, and D. van Niekerk.

Mr. J. Louw, Jr., was chosen Treasurer by a large majority of votes, but that gentleman having declined to accept, Mr. van der Byl, being next, accepted the trust.

The Commandant, officers, and office bearers each separately returned thanks for the honor conferred upon them, promising to do their best to meet the wishes of the electors and the cause for which they were associated.

Dr. Gird in communicating the results of the ballot, complimented them upon this movement in the right direction—to real independence, and remarked that it is a good men as volunteers, heart and hand in the cause, were better than a hundred in forced service, and hoped all the other divisions would follow their example.

The company all dined together, toasts and speeches followed in succession till the declining sun warned them of the distance they had yet to travel.

The following toasts were drunk, and loyalty with patriotism characterized their outburst in responding to them, they were not every day cheers.

Her Majesty the Queen, the Allied armies, success to them, and may their efforts be crowned by an honorable peace and speedy return to those peaceful relations which are of so much importance to the interests of this colony, when we should soon have our railways and other improvements to relieve the farmers of this Colony. Our excellent Governor Sir George Grey, the Cape Town Royal Rifle Corps, the Commandant, officers, and the D'Urban Volunteer Cavalry, Dr. Gird, the office-bearers, the agricultural interests of the colony, Dr. Gird presided this by some interesting information, viz., that it is in contemplation to re-organize the Cape Agricultural Society, upon a more comprehensive, and generally useful plan, so as to be a rural agricultural society, holding its fairs and shows in the rural divisions instead of Cape Town, a most inconvenient station for anything but race horses, wool, and the large machines or implements of agriculture.

He had no doubt, he said, they would all contribute to this good aim, and their wives and children might meet upon such occasions to enjoy themselves, and might have a few opportunities of doing so upon public occasions. He proposed that each should subscribe annually five dollars, 7s. 6d. and that all should join,—"we will all of us"—and that the fairs should be held at D'Urban, Stellenbosch, Paarl, Malmesbury, Worcester, &c. alternately, in one society, but having local boards of management, to which all agreed with three cheers to its success, and so ended a pleasant meeting.—(Communicated.)

PORT ELIZABETH.—TRADE REPORT.—Since our last issue, business has been unusually brisk, and the immense quantities of goods loaded up at the different stores, testify that large orders have been executed for the country districts; every morning long trains of wagons arrived from all parts, loaded with wool and other produce; the new clip from the upper districts is now fairly coming in, and will be sent down as fast as our present mode of transit will admit. A very large quantity of wool will be sent this season from the upper districts, and this will find great difficulty in procuring means of transport. When the rivers fall it will come down in increased quantities, and as there is no lack of tonnage, it will be shipped without delay at the present moderate rate of freights.

Stocks of all classes of imported articles are, with few exceptions, not heavy. Coffee brings from 70s. to 80s. The Albert, from Cape Town, brings round a good portion of her original cargo from Rio, to add to the late imports by the Agatha and Vampire.

Soas are getting very scarce: 140 bags, damaged, and landed from the schooner "Rapid," realised 23s at auction, badly damaged by sea water; and a dark inferior sample. The cargoes of the "Frederick Huth" and "Arabian," daily expected, will replenish stocks. The market is almost bare of crushed sugar; holders ask 7½ to 8d per lb, and at present English quotations it cannot be imported to sell at these prices.

Tea is selling at 25s to 30s per catty; rather dull of sale; a good share of the late importations have been sent round from Cape Town to this market.

Thirteen bales of middling quality partly washed, sold for 11½ d.

Freights remain at 1½ per lb, for wool. With the long detention this rate will hardly pay. The barks Sophy and Shepherdess are expected to sail the middle of next month. P. E. Mercury.

SOVEREIGNTY.—By the latest intelligence received from the Sovereignty we learn that, notwithstanding the pacific character of the speech of the President of the young Republic, preparations are now being made at Bloemfontein to raise a commando of 500 men to attack one of the native chiefs subordinate to Moshesh. The authorities are also building fortified places along the boundary which divides the Republic from Moshesh, and storing them with munitions of war. It is further stated that it is intended, on the return of the above commando, to raise another of 3000 men, for the purpose of taking active measures against that chief. If this be the case, there is little doubt that the fearful tragedies will be enacted on both sides, whilst there is no knowing to what extent such a movement may involve the whole of the native tribes even as far as Panda and his Zoalath tribes.—P. E. Mercury.

MOSHESH.—REMOVAL OF WAR.—Rumours have been in circulation during the last few days of threatened hostilities between Moshesh and the Free State Government. Though we are seldom disposed to attach much importance to these reports of war, yet experience has taught us that it is not wise to disregard the slightest indication of restlessness among the native tribes. From information which has reached us, and on which we think we may rely, it appears that a woman of Letsea's tribe was imprisoned in the goal at Smithfield—that Letsea sent a message to the Landrost demanding her release, and threatening, on his demand being refused, that he would bring a commando and take her by force. Simultaneously with these proceedings, it is said that some boers on the border have been ejected from their farms, and that in consequence of the threatening aspect of the Kafirs, the boers of the Koesberg have gone into laagers.

Moshesh, it is stated, refuses to give permission to Letsea to prosecute his intentions, and it is to be hoped that his authority amongst his people will be sufficiently great to enable him to preserve peace. In that case there can be no small doubt that, with some explanation, the matter will be amicably settled.—Albert Times.

A VENERABLE WEDDING PARTY.—An ancient couple, whose children and children's children have passed into the third and fourth generation, have during the past week, paid their vows at the altar of Hymen. This rather novel gathering consisted of the bride and bridegroom, who is said to have looked exceedingly happy on the occasion; their two attendants—a custom of the old times, when it was considered no disgrace to walk to church, and before the new system was brought about for infants and little children to attend marriage ceremonies—the worthy Divine by whom the splice was effected, and his amiable better half, all of whose united ages only amounted to 407 years—being an average of nearly seventy years to each one. We believe the first-named four individuals arrived in this Colony with the Settlers of 1820.—G. T. Journal.

EDUCATIONAL AND PROTECTION.

The leading object of Political Economy, as a science, is to increase enjoyment, by directing the application of Industry.

Sta.—In my last (published in the Monitor), I promised to submit for consideration a plan for an Educational System for the Colony, partly Industrial and self-supporting; and another plan for raising the means of carrying it into effect, which will at the same time be a wholesome measure of restraint for the protection of society in general, and supercede the necessity there would otherwise be, for a Vagrant law.

It will be well worth the price paid for it in taxation for that purpose alone, and applied for the purposes of teaching the ignorant, the necessity for it, and their duties as freemen; every male person in the Colony of 16 years old and upwards, to be bound thereby in association to keep order and support the constituted authorities.—I feel confident it will be well received by the friends of order at this particular crisis of our Colonial affairs, and if not adopted exactly in the same form and extent, may lead to some thing practical upon the same fixed principles of making some agency.

I cannot however allow this opportunity to pass without making some further remarks and elucidate the principles, and illustrate the advantages to be derived from firm decisive government, more particularly where society like ours, has yet to be formed.

Cast upon our own resources under this new Constitution, our position is entirely altered from its former state under direct Imperial protection. Necessity therefore compels us to seek protection and civil liberty by such means as experience has proved to be the best for that end.

Liberty and License have no relation to each other in the true sense of words, the former appertains to the civilized (civilized) and the latter to the unrestrained—the license of the savage. In this colony from erroneous legislation, the one has been confounded with the other, and confusion has been the result.

True liberty, or political happiness, is the offspring of equal laws, and mutual restraints, for whether man be the native of the desert, or the child of luxury and refinement, he carries about him the marks of imperfection and crime, and is not to be trusted without strict control over his, at all times, dangerous and faulty propensities.

The spirit of the British Constitution, which has been held up as a model for our guidance, is restraint for the preservation of liberty.

Allegiance is the offspring of protection; for without that is complete, the law is powerless, and the people suspicious, where they should be confident; the present state of society, in the rural districts particularly, shews this beyond all doubt.

For upwards of a quarter of a century this Colony has been confused by experimental enactments, without any guiding fixed principle to civilize a dull ignorant and colored classes, the result of which is that many a legislator, increased to that extent, their attorney a "dead lock" to legislative government. Opposition to such fallacies becomes a duty, and those who have the talents without using them for the good of the state, when civil liberty is almost annihilated, and property declining, are not worthy the name of patriots, or free-men.

It was during the reign of our noble Queen Elizabeth that the glory of England in its true sense, was realized; that great Queen's power was established upon the basis of national prosperity; not the sickle, wavering, uncertainty of the colored classes, the result of which is that many a legislator, increased to that extent, their attorney a "dead lock" to legislative government. Opposition to such fallacies becomes a duty, and those who have the talents without using them for the good of the state, when civil liberty is almost annihilated, and property declining, are not worthy the name of patriots, or free-men.

There was no evading the restraints which kept both the people and their rulers in order; Elizabeth held the reins with a firm hand and was adored by her people.

Man was born to worship and obey, is the axiom of a great philosopher which every day's experience corroborates. The greatest amount of civil liberty and happiness ever enjoyed by any people in the world has always been under firm and decisive restraints.

My plan is only one of a series of restraints needful for the well being of society, for while we were only fit to be governed by a firm sovereign power, we have been all at once launched upon the wild waters of insipient democracy, it flew not only for the most enlightened, before the necessary gradations of power have been defined, restraints establish a duty learned, or the science of navigation attained to guide the new ship Constitution upon her destined course.

Let those who object to this plan of restraint, consider a little what would be the probable result of going to sea in a rickety ship, to which I have compared the constitution, and a conviction must strike the candid unprejudiced mind, that knowledge to guide, unity of purpose, subordination and restraint to enforce order and obedience to strict law and regulations, are as essential to harmonious and successful working of the one, as the other.

Much as the people of this colony are averse to direct taxation, which they consider as an extension over their Education and judicial protection; but they very properly object to the burthen being placed upon the proprietors of fixed property alone; there are two other classes that should, and would be included in my plan, viz: the improvident who are able to earn abundance and to spare for the accumulation necessary to acquire fixed property, but who have no ambition to do so and waste their earnings upon sensual gratifications, and the more cautious and wise capitalists who prefer mortgages and bank shares to bricks and mortar, who may no longer be allowed to go free without bearing their share of the burthen of education.

It must be admitted that the Government system under the superintendent general of education, which has now had some years fair trial, has done much good to society, by imparting a higher grade of knowledge to the rising generation than had hitherto taught in the public schools; but, it must also be admitted, that the benefits of the system have been confined to a small circle, and that much of the time of the teachers has been occupied in teaching their own private pupils in the same schools, and that the intended to be benefited by the system were either not availed themselves of the opportunities of the Government schools, or they have not been permitted to do so.

Whether or not, either be the case, the fact of their not having done so, shews that there is something wrong in the system which requires an amendment.

It is therefore worthy of consideration, whether in an agricultural colony like this, it would not be better to do away with the present system, which is confined to so small a circle, and that principally among those who can earn a credit for the land, and to establish another of a more simple character to extend over whole Divisions, teaching merely the elementary arts of reading, writing, arithmetic, and the simple precepts of christianity, accompanied by infant schools in every fieldcornet's, the latter more particularly for the children of the colored classes. And an industrial self supporting agricultural school in every division, open to all, leaving those who desire and have the means, to send their children to higher class schools at their own expense.

The latter appears to me to be the most fair and equitable plan, and more consistent with the means and character of the community, and in order to confine the colored population as much as possible to reasonable limits for the exercise of their callings and the use of the schools, the plan for raising the means, meets the difficulty in a quiet way without giving an excuse to the agitators of the people for an outcry against any invasion of their rights; for no man has a right under a free representative government, to evade his share of responsible duties which it imposes upon all.

With regard to a government divisional school, such as we have at present under the superintendent general of education, I am of opinion that those who would require the higher grades of such knowledge as they afford, would be as willing as able to pay for such.

I should therefore recommend their being done away with as government establishments, and the services of the highly talented and much respected superintendent general, transferred to some more needful sphere of action.

The government teachers generally are men who have established a high character in their particular calling, and fees on many of their pupils, and have had every liberal chance of providing for themselves, and some of them have done so handsomely, having considerable fixed property of their own.

As the head of private establishments for education, they are sure of success, and consequently will suffer no hardship.

ship in this alteration; against the probability of which those liberal allowances and privileges were provided.

With regard to judicial protection, I dare not trust my pen to enter upon details that have occurred within my own observation and knowledge, of the effects of leaving an uncivilized community unrestrained, and a small minority of civilized at their mercy; they would not be believed in England and the consequences are frightful to contemplate.

No form of government can be efficient until judicial protection is extended to every Fieldcornet throughout the colony, and the means of obtaining redress worth the trouble of seeking it.

The advertisements daily in the papers of English farmers and capitalists abandoning the colony, selling their landed property, stock, &c. shew unmistakably the results of the system complained of. It is the same with the Dutch farmers, who are leaving it for the far interior where servants are obtainable and under control; many seek protection in towns, who could for years longer have continued among the most valuable of our productive men and unless schoolmasters and magistrates are supplied to check it, every man who can afford to get away from the abominable degradation of pandering to the vices of a degraded class of labourers for the sake of carrying on farming operations, will have to do the same.

This letter has run on to such a length that I must defer my plan for raising the means of paying additional expenses for extension of education and protection for another communication.

Remaining, sir, Olfants Fonteijn, Paardenberg, 28th Feb. 1856.

H. H. GIRD.

LEGISLATIVE COUNCIL.

WEDNESDAY, MARCH 19.—Council met at 2 o'clock. The time of the Council was chiefly occupied in discussing the address in reply to the Governor's speech, which, after some opposition, was at length unanimously passed.

Petitions were presented by Mr. Goddinton, from the inhabitants of Queenstown for enfranchisement and by Mr. Rutherford from some professional men and others for a law of copy right.

The committee on the introduction of agricultural and other laborers was re-appointed, and a select committee was also appointed to draft a reply to the Chief Justice on his communication to the Council, setting forth the reasons of his inability to attend the session.

Mr. Goddinton's motion for the production of the correspondence between the government and W. Carpenter, of Beaufort, was agreed to.

After disposing of a couple of other motions, the Council proceeded to government House to present the address, and having returned and recorded his Excellency's reply, adjourned till Tuesday.

HOUSE OF ASSEMBLY.

WEDNESDAY, MARCH 19.—Mr. Paterson presented a petition from Mr. Von Roon, praying for a bill of naturalization; another was presented by Mr. Molteno from the Municipality of Beaufort for the opening of Meetings Post, another by Mr. Wiggins from the apothecaries of Cape Town on the subject of rendering the Botanical Garden more advantage to students and members of that profession; and another by Dr. Tancered from the inhabitants of Berg and Langevalley and Lower Oliphants River, for a master and servants law, &c.

After various notices of motion, it was ordered that the address, in reply to the Governor's speech, brought up by the committee, be printed with the votes and proceedings, and considered on Thursday.

Mr. Molteno's motion to expunge the rule requiring the withdrawal of strangers previous to any division, was rejected.

On the motion of Mr. Jarvis, it was resolved to enquire what steps the Governor had taken in furtherance of steam communication, for which Parliament had last session voted a grant.

Dr. Tancered made a motion for a select committee to inquire into the case of Mr. J. D. Frislich, was granted.

A Bill for postponing the registration of voters throughout the colony, transmitted by the Governor,—was read a first time, and ordered to be read a second time on the 11th April.

In reply to the question of Mr. Arderne, the Col. Secretary stated that there was every probability that a Magistrate for Bedford would be soon appointed. One gentleman to whom the situation had been offered, had refused to take it.

On the motion of Mr. Wehmeyer a committee was appointed to report upon the petition of Messrs. Bergh and Van der Haven.

Mr. Molteno's motion for a plan and estimate of the new Cape Town prison, with the amount of money already expended thereon, &c. was agreed to.

Some further notices of motion having been given, the House adjourned.

THURSDAY, MARCH 20.—Petitions were presented by Mr. Pote, from the inhabitants of Queenstown for enfranchisement; by Mr. Armstrong, for a bill to incorporate the Port Elizabeth hospital, and for another bill to incorporate to Port Elizabeth public schools.

On the report of the committee for internal arrangements, it was resolved to at once erect a reporter's gallery. The report of the Central Road Board for 1855, was laid on the table.

The draft of a Bill for improving the public roads of the colony was read a first time. Second reading, 3d April.

Mr. Arderne brought forward his motion relative to the alienation of the Camp ground to the Bishop of Cape Town. From the observations of the mover it was apparent that the mode in which this land had been alienated was most objectionable. For many years the inhabitants of the neighbourhood had looked upon it as a public outspanning for the common use, and they had been severely deprived of the privilege without the least notice. He also alleged that several parties in the neighbourhood had purchased their properties in the belief that it was a commonage, and had thus been severely injured. Some other speakers followed on the same side, whilst the conduct of the government was defended by Messrs. Darnell and Pote.

Mr. Fairbairn at length moved the previous question, which was put and the question negatived.

Messrs. Stretch, Darnell, Molteno, Fairbridge and Dr. Tancered were appointed a committee to inquire into Mr. J. D. Freislich's case.

The address, in reply to the Governor's opening speech, brought up by the select committee, gave rise to a rather lengthened and animated discussion, the second paragraph thereof being so worded that it might be taken as meaning that the House placed no confidence in the present Executive.

Some of the members, whilst testifying profound respect for the officers of the Executive government, frankly admitted that they placed no confidence in an irresponsible government, and would never think of placing such a sum as £200,000 for immigration into the hands of government. Mr. Molteno, in particular, would not do so after his recent experience of the £85,000. All the members seemed agreed however, that the address should not contain any ambiguous expressions, and the paragraph was accordingly amended.

The House then adjourned till Tuesday.

Foreign Intelligence.

SWEDEN.—England and France concluded, on 21st November, an important treaty with Sweden and Norway, being moved thereby by a desire to prevent every complication that may trouble the balance of power in Europe. The Gazette of last night published the text of the treaty; from which we extract the stipulations.

Article I. His Majesty the King of Sweden and Norway engages not to cede to nor to exchange with Russia, nor to permit her to occupy, any part of the territories belonging to the Crown of Sweden and Norway. His Majesty the King of Sweden and Norway engages, further, not to cede to Russia any right of pasture, or of fishery, or of any other nature whatsoever, either on the said territories or upon the coast of Sweden and Norway, and to resist any pretension which may be put forward by Russia with a view to establish the existence of any of the rights aforesaid.

Article II. In case Russia should make to his Majesty the King of Sweden and Norway any proposal or demand, having for its object to obtain either the cession by the exchange of any part whatsoever of the territories belonging to the Crown of Sweden and Norway, or the power of occupying certain points of the said territories, or the cession of rights of fishery, of pasture, or of any other right upon the said territories and upon the coast of Sweden and Norway, his Majesty the King of Sweden and Norway

engages forthwith to communicate such proposal or demand to her Britannic Majesty and his Majesty the Emperor of the French; and their said Majesties, on their part, engage to furnish to his Majesty the King of Sweden and Norway sufficient naval and military forces to co-operate with the naval and military forces of his said Majesty for the purpose of resisting the pretensions or a aggression of Russia. The description, number, and destination of such forces, shall, if occasion should arise, be determined by common agreement between the three Powers.

Article III. The present treaty shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged at Stockholm as soon as possible.

"In witness whereof, the respective Plenipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto the seal of their arms. Done at Stockholm, the 21st of November in the year of our Lord 1855."

"ARTHUR C. MAGENS, V. LOBSTEIN, STERNELD." Spectator.

Russia.—Besides the regular budget of accounts representing the internal situation of Russia as deplorable, some passages intended to throw a light on the aspect with which Russia is likely to view the peace proposals of Austria are published.

"Austria," says the Paris correspondent of the Times, "is not the first that has after a certain interval of time made renewed attempts towards an arrangement. It is not long since Baron Werthel, the Prussian Minister at St. Petersburg, had a long and animated conversation with M. de Nesselrode on the same subject; and though the representative of such a Sovereign as Prussia is blessed with a friend, an associate, if not of an accomplice, is pardonable when it does not go beyond words and M. de Nesselrode listened with patience to the end. When Baron Werthel had exhausted all his own rhetoric, as well as the borrowed eloquence of his minister, M. de Nesselrode replied—"Russia will not accept such a condition; Russia will never treat Baron Werthel again pressed the subject on her territory; the danger of a change of policy among the Germans of the second order; spoke feelingly of the visit of the Bavarian and Saxon Ministers to Paris; of the impression made upon them by the Emperor and his Minister for Foreign Affairs; of the effect throughout Germany of the Emperor's speech at the Paris Exhibition; in a word, he made use of every topic likely to touch the mind or heart of the Russian; but the reply was still the same, and M. de Werthel returned from the conference unsuccessful."

The following anecdote is told in a letter from St. Petersburg, December 6, published in the Paris correspondence of the Times; evidently of French origin.

"One of the principal seigneurs of Moscow has a great number of domestics, all from his own villages, whom he transferred from slaves into servants. Among them there are three who occupy during the winter is to keep the stoves hot; they are only occupied a few hours each day, from six to eleven in the morning after which they go to sleep, or pass the day drinking tea and amusing themselves. About a fortnight since, these three servants, thorough Russian peasants, believing themselves alone in the dark room where they have their beds, began to talk about the affairs of the Crimea. One of them said to his companions—"Ah you see, brute, how curious it would be that the French come as far as Moscow, as they did the year of the Kremlin (the burning of Moscow); they would give us all our freedom. Look at the French who are here; they are not slaves, they have no want of passports, and they have no seigneurs, as here, who have the right to punish them with stripes."

"Yes," the other replied, "if they only were a bit of a hatcher to open the gates of Moscow, were mine sharp, and I should not fail to let it fall three times on the barrier to break it!" The other two, who were overheard by the Intendant, who was in an adjoining room, and who reported them to his master. He, like a good Muscovite Boyard, went and made his declaration to the Chief of Police of his quarter. The three stove-warmers were arrested, and without any form of trial received each 150 stripes. The fact soon came to the knowledge of the Government, and the master, who considered that he had sufficiently punished the poor wretches, saw them taken off and sent to Siberia."

The Cologne Gazette published a letter dated Odessa, November 30, mentioning a large fire at the military arsenals, from which the cavalry have just been drawn. Vast stores collected by the troops for men and horses have been destroyed.—Spectator.

THE AUSTRIAN ARMY.—The Vienna correspondent of the Times, who reported a fortnight ago that the whole of the Austrian army was to be placed on a peace footing, now states that the information he gave was incorrect.

"Instead of being reduced, the army in the Danubian Principalities, which is already above 80,000 strong, is about to be strengthened. At present there are 360 guns on the line of operation, which extends from Panscova through Wallachia up to the Northern extremity of Moldavia, and it has now been resolved to send 120 guns, and eight infantry and four cavalry regiments to reinforce the army in the Danubian Principalities. None of the men on furlough have leave of absence beyond the 20th of February."—Spectator, Dec. 22.

CARDINAL WISEMAN ON THE AUSTRIAN CONCORDAT.—On Sunday evening, Cardinal Wiseman delivered a discourse, in St. Mary's, Moorfields, in vindication of the Austrian Concordat. "The admission was by money taken at the door." Dr. Wiseman set out by remarking that it is the duty of those who can, to make a simple explanation of any subject connected with religion that seems to be misunderstood. He referred to the ferment in the public mind respecting the Austrian Concordat; and severely rebuked the editors of the journals for their ignorant and ignorant way in which they had dealt with it, treating it as if it had been "some miserable fiction or romance, or laughable production made to amuse the world," instead of the product of two years' solemn deliberations by two powers—a mighty empire drawing its multitude of councillors from a variety of nations speaking many tongues, with immense resources, not merely of material but intellectual wealth, and the Pope with his experienced councillors and the wisdom of the whole Church at his command. The Concordat was drawn up in the peculiar Latin of Catholic ecclesiastical diplomacy. Yet before it had been two hours in the hands of a newspaper editor, to whom the subject was altogether new, he with a dashing and a flowing pen wrote an indignant article blowing the whole thing to pieces.

"It would almost appear to one who had watched the signs of the times in our day, that the religion of this country required to be kept alive by a perpetual age fever of terror or amazement; that it was like a cauldron which from time to time must boil over and spread around it felices and emotions that inflamed the passions, rather than he would say, that instead of there being here in England a religion pure and undefiled—a perennial and inexhaustible fountain for sending forth waters that refreshed and invigorated all around, and diffused fertility, joy and prosperity throughout the kingdom—there appeared to him to be something more like a volcano, which required for its relief from time to time not only an outburst, which was to be heard almost at the extremities of the earth, but which was to reduce everything around that was pleasant and lovely to look upon to desolation and ashes, to gratify the feelings of those who triumphed in the blaze and the destruction."

This exordium was followed by a lengthy dissertation on the doctrine of non-interference by a foreign power in this country, stoutly insisted on five years ago. How, after resisting "the Papal aggression," could we interfere in the matter of this Concordat? Besides, the recent proceedings would not touch a single interest in this country—then why should England be so indignant. Here the Cardinal stopped short; promising the explanation on a future occasion.

On the 10th inst. the Cardinal delivered an inaugural address at the St. James's school-room. Winchester Row, intended as a reply to Lord John Russell's Euter Hall lecture on the obstacles to moral and political progress. The reply was a "tu quoque." While the Protestants were persecuted in the Low Countries and in France, severe penal laws were in full operation against the Roman Catholics of England. The origin of St. Bartholomew was a Huguenot conspiracy; and the sack of Rouen, the burning of Cluay, the sack of Montbrison, and the massacre of Glencoe, were a set-off. The Dragonades found their counterparts in the persecution of the Covenanters. The toleration of Locke, whom Lord John Russell recommended the "Christian Young Men" to read, stopped short of Popery, but included Atheism; and Milton is a dangerous author in these times of Red Republicanism, especially in a country where prelatry is a paramount institution.—Spectator.



